

APP



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

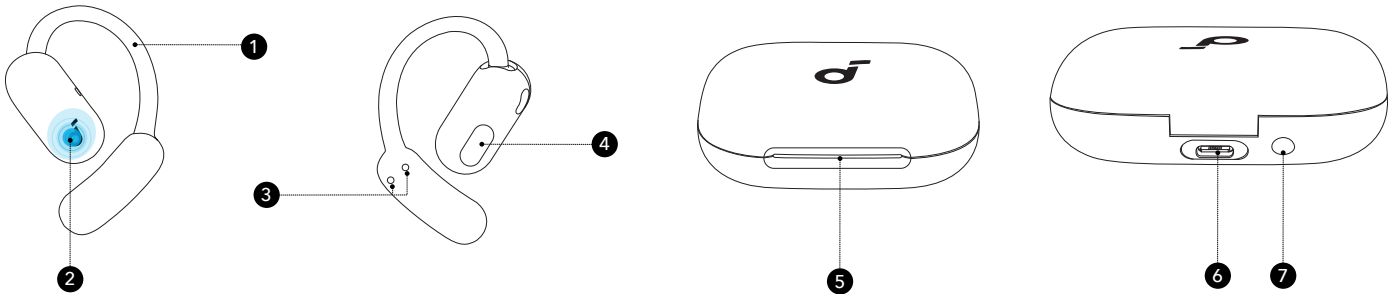


Töltse le a soundcore alkalmazást az EQ-beállítások módosításához, a Játékos mód megismeréséhez, az érintésvezérlés testreszabásához, a firmware frissítéséhez és további funkciók felfedezéséhez.

Ha a fülhallgatók nem tudnak csatlakozni a soundcore alkalmazáshoz, próbálja meg újratelepíteni az alkalmazást, vagy frissítse a legújabb verzióra, amely elérhető az Ön mobilalkalmazás-áruházában.

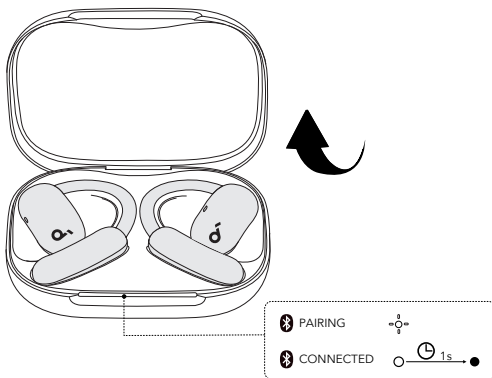
Töltse le az alkalmazást a következő linken keresztül: <http://dl-soundcore.soundcore.com/qcdl?flow=soundcore>

ÁTTEKINTÉS



1. Állítható fülkampó
2. Érintési terület
3. Töltőkapcsolók
4. Hangkimenet
5. LED fénycsík
6. USB-C Töltőport
7. Töltőtök Gomb

Bekapcsolás és párosítás



1. Nyissa ki a töltőtököt. A fülhallgató automatikusan bekapcsol és belép a Bluetooth párosítási módba.



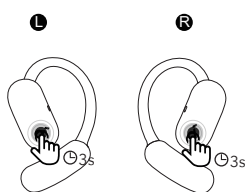
2. Válassza ki az **„AeroFit 2 AI Assistant”** opciót az eszköze Bluetooth listájában a csatlakozáshoz. Párosítás közben a töltőtök LED fénycsíkja villogni kezd. Amint a párosítás sikeres, a LED fénycsík 1 másodpercig világít, majd kikapcsol.

🔔 Miután csatlakoztatta, a fülhallgatók automatikusan újracsatlakoznak az eszközhöz minden alkalommal, amikor kinyitja a töltőtöket, feltéve, hogy nem törölte a párosítási előzményeket az eszközéről.

KETTŐS CSATLAKOZÁSOK

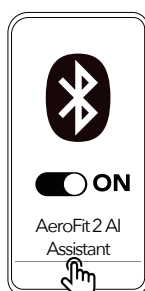
Kétféle módon csatlakoztathatja a fülhallgatót egyszerre két Bluetooth-eszközhöz:

1



2

The Second Device



Módszer 1: Második eszköz kézi párosítása

Amíg a fülhallgatókat viseli, nyomja meg és tartsa lenyomva mindkét fülhallgató érintésvezérlő területét 3 másodpercig, amíg hangjelzést nem hall a párosítási módhoz. Ezután folytathatja a párosítást a második eszközzel.

🔔 Ha a fülhallgató már két eszközhöz csatlakozott, távolítson el legalább egyet, mielőtt egy új eszközhöz párosítaná.

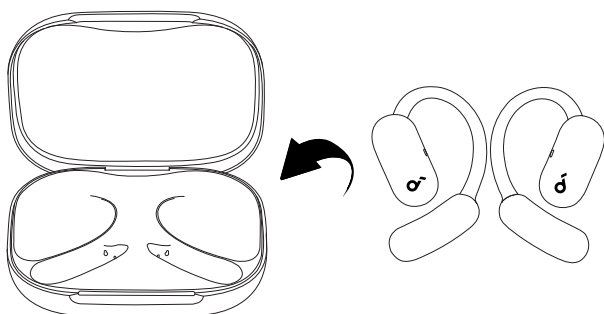
Módszer 2: Használja a soundcore alkalmazást

A soundcore alkalmazásban koppintson a fő felületen a Kettős kapcsolat lehetőségre, majd folytassa az új eszköz csatlakoztatásával.

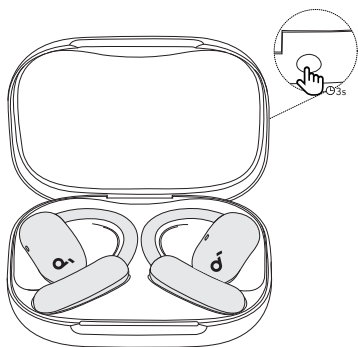
🔔 A Dual Connections funkció alapértelmezés szerint engedélyezve van.

KÉZI PÁROSÍTÁS

A Bluetooth párosítás módjának kézi megadásához:



1. Helyezze vissza a fülhallgatókat a töltőtökbe.

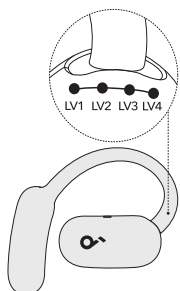


2. Hagyja nyitva a tokot, majd nyomja meg és tartsa lenyomva a töltőtök gombját 3 másodpercig.

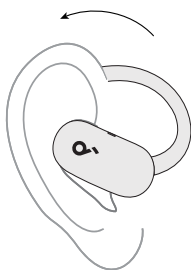


3. A fülhallgatók párosítási módba lépnek. Folytassa a párosítást a készülékkel.

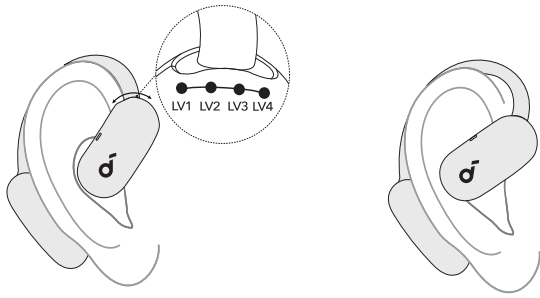
VISELÉS



1. Vegye fel a fülhallgatókat, és csúsztassa a fülkampókat egészen az LV4 pozícióig, amely a legnagyobb illeszkedést biztosítja.



2. Forgassa a fülkampót a külső fülén, hogy megfelelően pozícionálja.

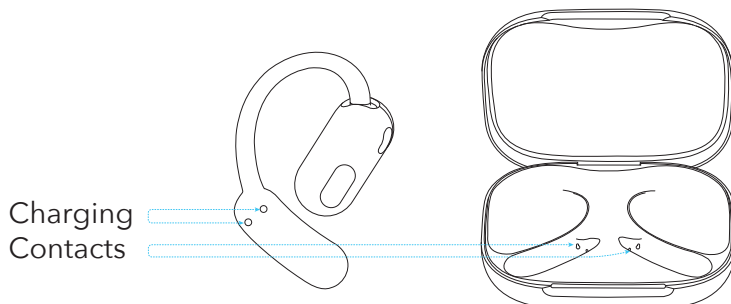


3. Miután helyezte a fülhallgatót, csúsztassa a fülkampókat előre és hátra négy szinten, amíg meg nem találja a legkényelmesebb és legbiztonságosabb illeszkedést.

Fülkampó pozíció útmutató



Hogyan tisztítsuk meg



Minden használat után törölje le a fülhallgatót puha, száraz ruhával, és tisztítsa meg a töltőérintkezőket vattapálcikával, hogy elkerülje az izzadság felhalmozódása okozta töltési és kikapcsolási problémákat.

MESTERSÉGES INTELLIGENCIA ASSZISZTENS

Használat előtt:

- A mellékelt képek kizárólag illusztrációs célokat szolgálnak. Kérjük, a pontos használatához tekintse meg a tényleges terméket.
- Távolítsa el a soundcore alkalmazást az eszközén, majd töltsse le a legújabb verziót.
- Az AI asszisztens prioritásként kezeli az Ön adatainak és adatbiztonságának védelmét.
- Az AI-asszisztens nem tud megnyitni vagy vezérelni harmadik féltől származó alkalmazásokat (pl. Kapcsolatok, Telefon, Üzenetek, Zene, Videó).
- Az AI asszisztens használatához töltsse le a soundcore alkalmazást, és tartsa csatlakoztatva a fülhallgatójához. Android esetén állítsa be a rendszerbeállításokat, hogy az alkalmazás a háttérben is fusson.
- Az AI által generált válasz csak tájékoztató jellegű, és pontatlan információkat tartalmazhat, különösen politikai vagy más érzékeny témák esetén. Kérjük, használja belátását és ítéletképességét.

Mit tud Anka tenni Önért

Funkció	Mit csinál?	Példa parancs (Mondd a következőt Ankának, miután aktiváltad a „Hey Anka” segítségével)
Kérdések megválaszolása	Az Ön hordozható enciklopédiája - tegye fel bármely kérdését bármikor.	Miért van olyan hosszú nyaka a zsiráfoknak?
Hétköznapi beszélgetés	Beszélgess velem, mintha egy barát lennék, és segítek ellazulni.	Mesélj egy viccet!
Információaggregáció	Napi híreket és frissítéseket nyújt.	Mondj néhány technológiai hírt mára.
Információkeresés	Ellenőrizze az időjárást, a legfrissebb mérkőzéseredményeket és még sok más.	Milyen az időjárás ma Budapest? Szükségem lesz esernyőre, ha kimegyek?
Aktiválja az AI valós idejű fordítást	Valós idejű fordítást indít hangvezérléssel.	Indítsa el a valós idejű fordítást.
Zenevezérlés	Vezérelje a zenelejátszást, szüneteltetést, hangerőt és egyébeket hangvezérléssel.	Állítsa a hangerőt 60%-ra.

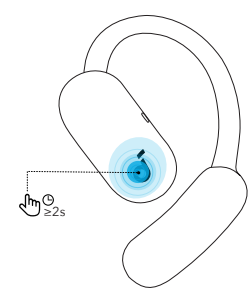
 Egyes hangutasítások nem működhetnek az alkalmazás korlátozásai miatt.

A funkció elérése

Az Anka AI Assistant háromféleképpen érhető el:

1. módszer: Mondd, hogy „Hey Anka”, az AI asszisztens aktiválásához anélkül, hogy feloldanád a telefonodat. Anka megköveteli, hogy az alkalmazás a nem iOS-eszközökön aktívan maradjon a háttérben a rendszerbeállítások miatt.

MEGJEGYZÉS: A „Hey Anka” parancs nem testreszabható.



Touch Control Area

2. módszer: Ha nem szeretné használni a „Hey Anka” parancsot, egyszerűen tartsa lenyomva bármelyik fülhallgató érintésvezérlő területét két másodpercig. Amikor meghallja a hangjelzést, beszélhet Ankával.

3. módszer: A soundcore alkalmazásban lépjen az Anka oldalra, majd koppintson az Anka AI Assistantra. Győződjön meg róla, hogy a fülhallgatói csatlakoztatva vannak az alkalmazáshoz.

AI FORDÍTÁS

Használat előtt:

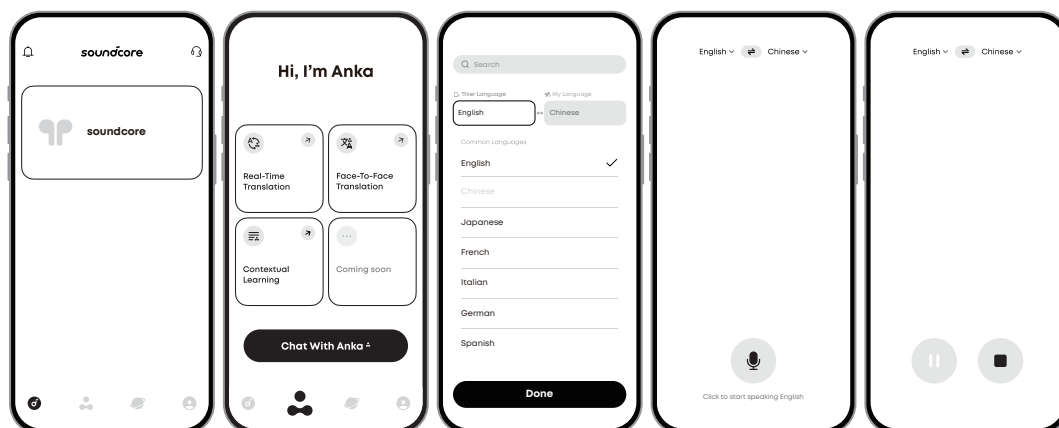
- Győződjön meg arról, hogy a telefonja csatlakoztatva van az alkalmazáshoz, amikor AI fordítást használ.
- Kapcsolja ki a dupla kapcsolatokat.

Valós idejű fordítás

A valós idejű fordítás kétféleképpen érhető el:

1. módszer: Mondja *Hey Anka*, várja meg a felszólítást, majd mondja *Start translation* a fordítás megkezdéséhez. Az Anka a rendszerbeállítások miatt megköveteli, hogy az alkalmazás aktív maradjon a háttérben a nem iOS-eszközökön.

Módszer 2: A hangmag alkalmazásban lépjen az **Anka oldalra**, majd kattintson a **Real-Time Translation** lehetőségre. Győződjön meg róla, hogy a fülhallgatói csatlakoztatva vannak az alkalmazáshoz.

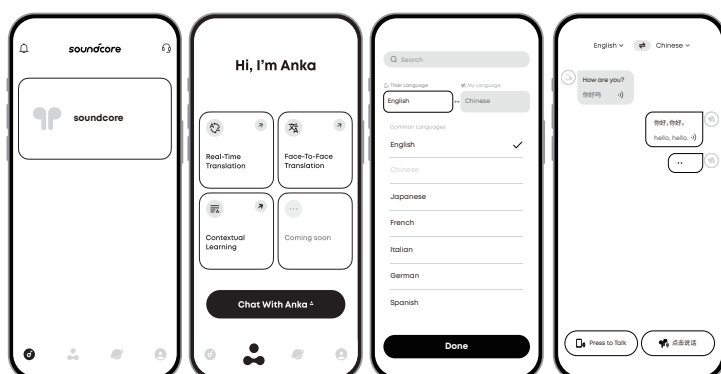


A fordítás valós időben jelenik meg az alkalmazásban.

1. Érintse meg a Valós idejű fordítás lehetőséget.
2. Érintse meg az oldal tetején található nyelv szekciót, majd válassza ki a saját nyelvét és az ő nyelvüket.
3. Koppintson a mikrofon gombra a felvétel indításához. Érintse meg a bal gombot a szüneteltetéshez, és a jobb gombot a Valós idejű fordításból való kilépéshez.

Személyes fordítás

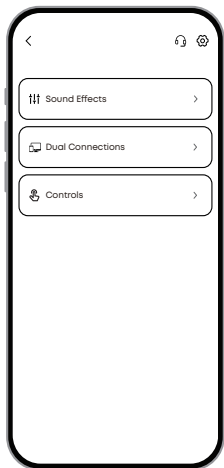
A soundcore alkalmazásban menj az **Anka oldalra**, majd kattints a **Face-to-Face** fordítás lehetőségre. Győződjön meg róla, hogy a fülhallgatója csatlakoztatva van az alkalmazáshoz.



1. Érintse meg az oldal tetején található nyelv szekciót, majd válassza ki a saját nyelvét és az ő nyelvüket.
2. Érintse meg a jobb alsó gombot, és beszéljen a fülhallgatójába. A fordítás a telefonján fog lejátszódni.
3. Érintse meg a bal alsó gombot, és beszéljen a telefonjába. A fordítás a fülhallgatón keresztül fog lejátszódni.

 Támogatja a valós idejű beszélgetésfordítást 100 nyelven.

HANGEFFEKTEK

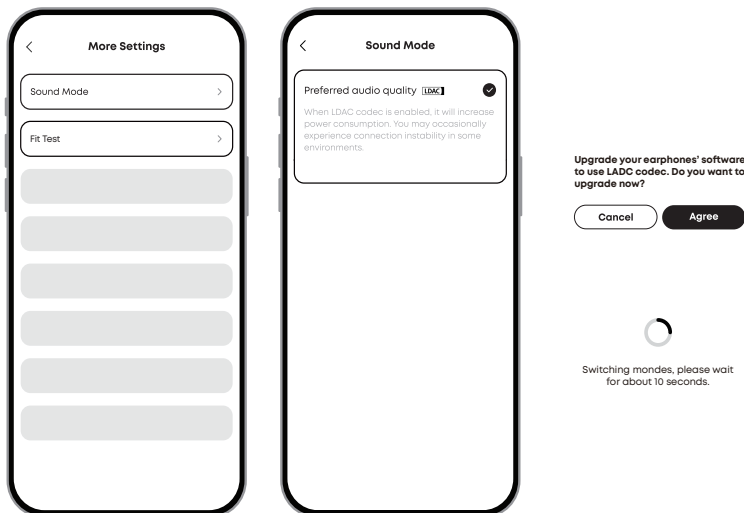


A soundcore alkalmazásban az alapértelmezett hanghatás a „soundcore Signature,” egy speciális előre beállított hangzás, amit a soundcore csapata ajánl. Ezenkívül 22 EQ-előbeállítás közül is választhat, hogy megfeleljen az Ön helyzetének és preferenciáinak. Ezenkívül saját hangprofilt hozhat létre a Custom EQ nyolc csúszkájának beállításával.

LDAC

Az LDAC kodek használatához Android 8.0 vagy újabb verziót futtató eszközöket használjon. Az LDAC jobb hangminőséget nyújt, de több energiát használ, ami csökkentheti az akkumulátor élettartamát.

A stabil Bluetooth-kapcsolat érdekében engedélyezze az LDAC-t alacsony interferenciájú környezetben. A felhasználói felület képei csak szemléltető célokat szolgálnak; a tényleges kijelzés eltérhet a szoftver verziójától függően.



A soundcore alkalmazásban:

1. Válassza ki a hangmódot.
2. Érintse meg a Kívánt hangminőséget.
3. Koppintson az Elfogadásra a folytatáshoz.
4. Az audiokodekek váltása körülbelül 10 másodpercet vesz igénybe. Előfordulhat, hogy frissítenie kell a firmware-t, ha új verzió érhető el.

VEZÉRLŐK

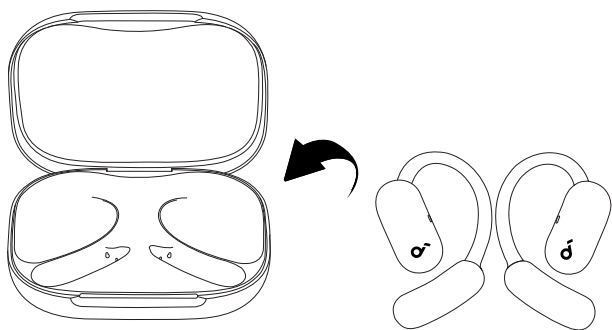
Az alábbi táblázat mutatja az érintésvezérlés alapértelmezett beállításait.

		A Dual Earbuds használata	Egyetlen fülhallgató használata
	Hang lejátszása / szüneteltetése	Kattintson duplán (R)	Kettős koppintás
	Következő zeneszám lejátszása	Dupla koppintás (L)	\
	Hívás fogadása	Dupla koppintás (L/R)	Kettős koppintás
	Hívás elutasítása / Hívás befejezése	Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig (L/R).	Tartsa lenyomva két másodpercig
	Aktiválja az AI asszisztenst	Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig (L/R).	Tartsa lenyomva két másodpercig

Testreszabhatja az érintésvezérlést a soundcore alkalmazáson keresztül.

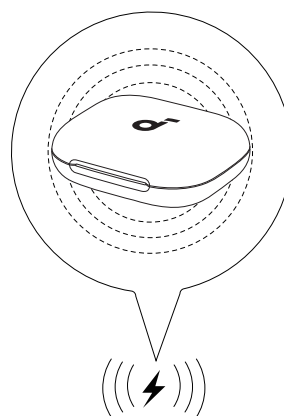
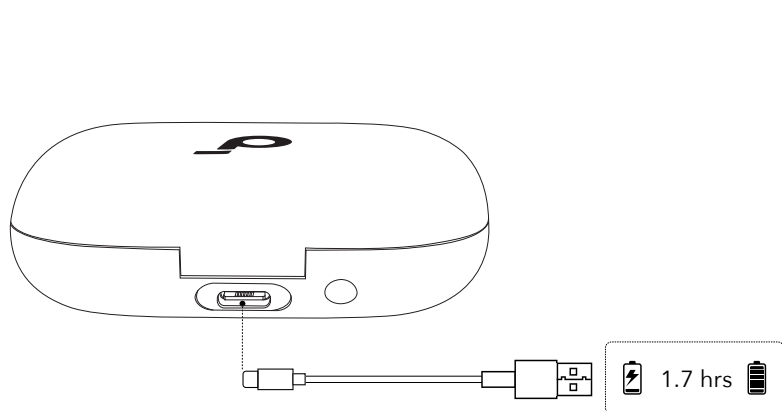
Hozzáférés-vezérlők a kezdőlapon az érintővezérlési opciók testreszabásához. Érintésvezérléssel beállíthatja a hangerőt, átugorhatja a dalokat, lejátszhatja vagy szüneteltetheti a hanganyagot, illetve aktiválhatja a hangasszisztenst.

TÖLTÉS



1. Helyezze a fülhallgató mindkét részét a töltőtokba, és csukja be a tok fedelét.

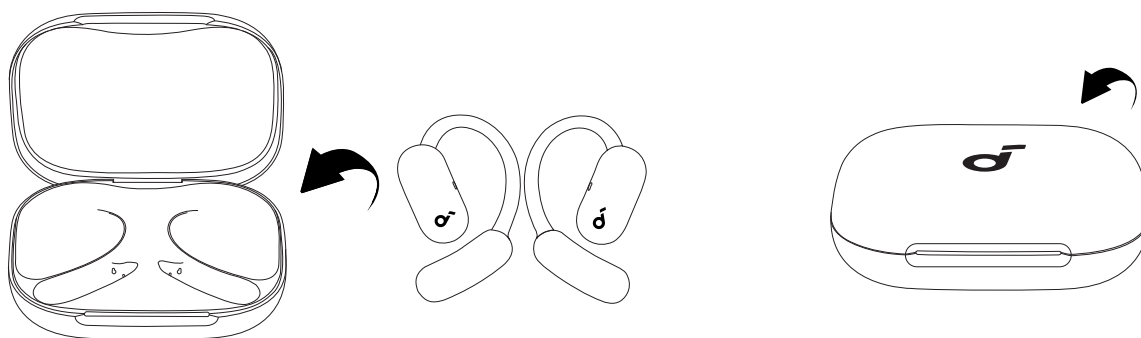
- Győződjön meg róla, hogy a fülhallgatók és a USB-C töltőport teljesen szárazak, mielőtt feltöltené.



2. Csatlakoztassa a töltőtokot egy áramforráshoz a mellékelt USB-C töltőkábellel. Alternatívaként, vezeték nélküli töltéshez helyezze a töltődobozt a vezeték nélküli töltő közepére.

- A töltőtok újratöltése kábellel 1,7 órát, vezeték nélküli töltéssel pedig 2,6 órát vesz igénybe.

KIKAPCSOLÁS

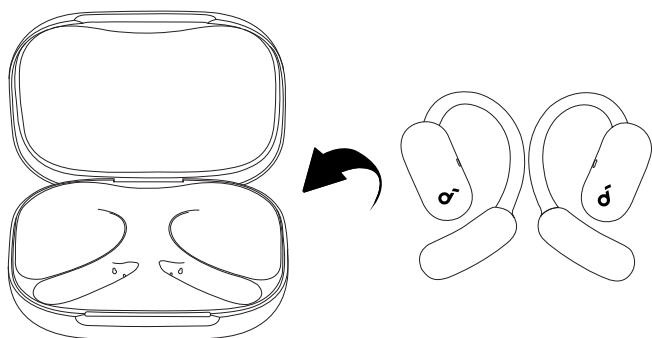


A kikapcsoláshoz helyezze vissza mindkét fülhallgatót a töltőtokba, és zárja le a tokot.

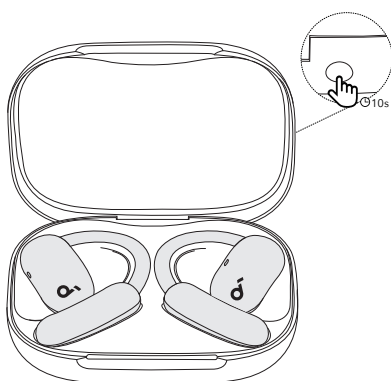
 A fülhallgatók automatikusan kikapcsolnak 30 perc után, ha nincsenek csatlakoztatva. Az időtartam testreszabható a soundcore alkalmazásban.

VISSZAÁLLÍTÁS

Ha a fülhallgatók egymáshoz vagy más eszközökhöz való csatlakoztatásakor problémába ütközik, állítsa őket alaphelyzetbe.



1. Helyezze vissza a fülhallgatókat a töltőtokba, és hagyja nyitva a tokot.



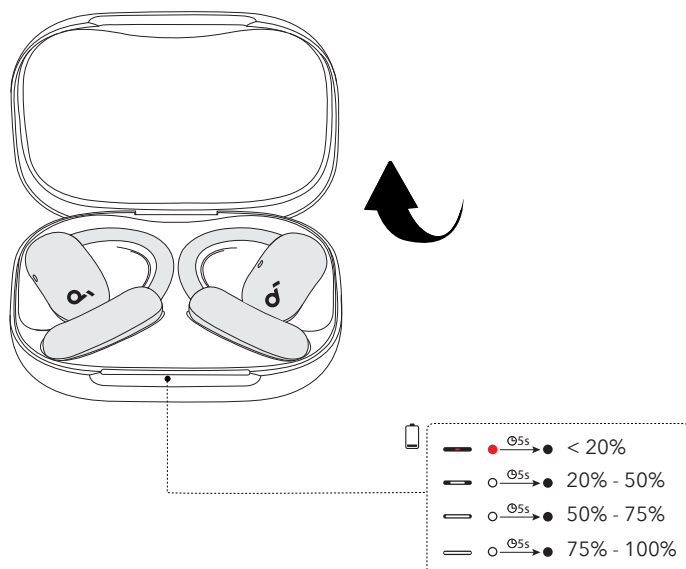
2. Nyomja meg és tartsa lenyomva a töltőtök gombját 10 másodpercig, amíg az LED fénycsík gyorsan fehérén felvillan háromszor, jelezve a sikeres visszaállítást.

LED fény útmutató

	Gyorsan villogó fehér		Lassan villogó piros
	Lassan villogó fehér		Állandó vörös
	Fehéren világít		Nem világít

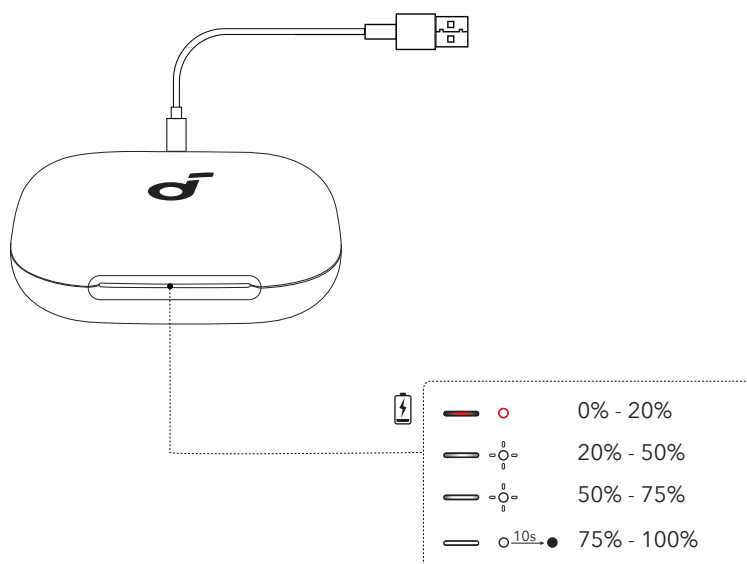
Az akkumulátor szintjének ellenőrzése

Amikor kinyitja a töltőtokot, a LED fénycsík jelzi a tok fennmaradó akkumulátorszintjét.



Az akkumulátortöltés állapotának ellenőrzése

Amikor a töltőtokot áramforráshoz csatlakoztatja, a LED-es fénycsík a töltés állapotát mutatja:



FIRMWARE FRISSÍTÉS

Amikor a fülhallgatók csatlakoztatva vannak az alkalmazáshoz, értesítést kap a rendelkezésre álló firmware-frissítésekről. Tartsa a fülhallgatókat a töltőtokban nyitott tokfedéllel, amíg a frissítés be nem fejeződik. Kerülje a fülhallgatók használatát a folyamat során.

SPECS

A specifikációk előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.

Bemenet	5 V $\pm$ 1,2 A
Kimenet	5 V $\pm$ 0,42 A (0,21 A portonként)
Akkukapacitás	750 mAh
Töltési idő	Fülhallgatók: 1 óra Töltőtök: Vezetékes töltés: 1,7 óra (tok), 2,2 óra (tok és fülhallgatók) Vezeték nélküli töltés: 2,6 óra (tok és fülhallgatók)
Hangszóró	20*11,5 mm
Frekvenciaátvitel	20~20 kHz (20~40 kHz LDAC módban)
Impendencia	16 ohm
Vízállósági besorolás (fülhallgatók)	IP55
Bluetooth-verzió	5.4

Ügyfélszolgálat



service@soundcore.com

support.me@soundcore.com (Csak Közel-Kelet és Afrika számára)

support@anker.com (Japán)

+1 (800) 988 7973 (USA/Kanada)

+44 (0) 1604 936200 (Egyesült Királyság)

+49 (0) 69 9579 7960 (DE)

03 4455 7823 (日本)

+86 400 0550 036 (中国)

+82 1666-8470 (한국)



+971 8000320817 (Egyesült Arab Emírségek)

+966 8008500030 (SZA)

+965 22069086 (Kuvait)

+20 8000000826 (Egyiptom)

+61 3 8331 4800 (Ausztrália)

+90 (850) 460 14 14 (Törökország)

+8 (800) 511-86-23 (Oroszország)

000-8000-504-414 (India)